

FOAIA POPORULUI

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an 5 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 70 bani.
Românie, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu.

Foaie politică.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.
(Joia apare numărul de Duminică.)

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului”, Sibiu.

INSERATE

să primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
(Strada Măcelarilor Nr 12).

Un șir petit prima-dată 14 bani, a doua-ora
12 bani, a treia-ora 10 bani.

La planul veacului sau ursita vremii.

Planul vremii, sau ursita unui veac, este o taină atât de ascunsă, încât nu se află vrednic nici un muritor ca să-l poată descoperi, sau ști înainte de vreme, căci de l'ar ști unii oameni, cum s'ar mai păzi de unele întâmplări rele din viață; însă calea sortii nu o prea poți încunjura.

Războiul acesta mare încă e socotit de poporul nostru, ca un fel de pedeapsă trimisă dela Dumnezeu, asupra popoarelor, ce să războiesc, pentru că omenimea a prea rătăcit dela calea adevărului și disprețuind dreptatea. O parte foarte însemnată din omenime, — stăpâniți de interese mârșave, — s'a fățarnicit în așa măsură, că nu mai este încredere: nu e credință, între om și om. Unul fiecare, cu paguba fratelui ori a deaproapelui său, cearcă să fie mai mare, mai puternic și mai răzbușător. Pe toate căile și în toate afacerile întimpini vicleșug și răutate; ba pofta și nesațul după câștiguri mârșave, a ajuns așa de pătimase la unii, încât nici locurile sfinte: bisericile, n'au fost și nu sunt cruțate de scârboșii speculanți, cari lucră contrarul dela ceea ce ar fi chemați.

Bogatul și îngâmfatul, disprețuește pe cel sărac și lipsit. De aceea săracul și lipsitul nu mai servește cu credință pe stăpânul său; ba îl privește ca pe un lup, care ar dori ca să-i soarbă sângele.

Din cauza aceasta o parte însemnată a muncitorimei din clasa de jos, cari trăiesc ca zileri, fie la lucrul câmpului, fie prin cele fabrici sau ateliere mari și mici, ei lucră nu pentru ca să facă sporiu, ci lucră numai ca să treacă ziua și să sosească seara, ca să-și ia dinarul; ba în loc de a-l muștra conștiința, că a luat dinarul pe nedrept, se mândrește, că a lucrat puțin pentru bani scumpi.

Cei mai mulți oameni, au ajuns la convingerea, că fărădelegile și nedreptățile au și ele însă timpul lor hotărât: când trebuie ca să se curme și să înceteze; de aceea crede, că prin rezelul acesta o parte a omenimei asuprite și nedreptățite, îi va sosi alte timpuri, cel puțin în parte mai liniștite, mai îmbucurătoare și mai ticnite.

Cel asuprit și nedreptățit are de ce să dorească și să ceară, ca după dreptate să i-se ușureze soarta sa: să i-se răsplătească munca și sudoarea sa, așa după cum el cu drag a asudat, nu numai pentru el și ai săi, ci și pentru cei din jurul lui...

În fața lucrurilor ce se petrec în jurul nostru, suntem de credință, că în urma marelui războiu, va urma o pace sinceră și durabilă între popoare, care pace va fi cimentată cu recunoașterea vredniciei și drepturilor fiecărui popor.

În fine mai credem și nădăduim cu toții, că în viitor atotputernicia, înțelepciunea, milostivirea și bunătatea Celui Preaînalt, va fi cu mult mai recunoscută, mai mărită și mai prețuită ca astăzi; ba vom recunoaște că lucrurile și planurile cele mai nepătrunse de mintea omenescă, ale Celui Preaînalt, vor fi lucruri, pe cari fără cârtire le vom suporta ca urmări ale vredniciei noastre.

Ioan Bota.

3/15 Maiu

Istoria este dascălul vieții, zice o vorbă veche și înțeleaptă. De aceea cu mare osârdie ne vom întoarce spre trecut, ca sorbind înțelepciune din izvoarele lui proaspete, să ne luminăm ochii minții, pentru viitor. Această luminată zi, botezată 3/15 Maiu, ne mână gândul hăt îndărăt, către răzmirița de la 1848, când și neamul nostru, în dorul

său aprins de-a vieții ca națiune, cu toate drepturile și libertățile sale, s'a adunat pe câmpia înflorită de lângă Blaj, ca să jure nestrămutată credință tronului, adecă Maj. Sale regelui, și să spună aceea ce avea de spus! Dacă se poate deci vorbi, și de-o înviere a noastră, ea s'a înfăptuit de bunăseamă în ziua de 3/15 Maiu pe „Câmpia Libertății”. Ea este deopotrivă pentru noi, cu ori și care alt praznic și poate chiar le întrece, deoarece legea vieții și dezvoltării libere a unui popor în datinele, limba și cultura lui, este icoana celui mai înalt ideal, și-a celei din urmă religii. Invățăminte adânci și sfat, ne îmbie azi trecutul prin graiul celor ce dorm în morminte. „E de lipsă deci, fraților, ca noi acest timp de acum, care ne făgăduiește atâtea foloase, să nu-l petrecem în zadar, să nu fim așa de nepăsători, ci să-l întrebuițăm spre folosul nostru”.

Acestea sunt cuvintele de aur, cu cari unul din luminații conducători ce-au luat parte la adunare, ne sfătuește să ne împodobim. Și te doare sufletul și plângi, când te gândești, cât de puțin întrebuițăm timpul acum spre folosul nostru, și câtă pagubă aduce duhlului neamului nostru lipsă de înțelepciune dreaptă și pofta nesățioasă după mărire! Deci să luăm aminte, și cu evlavie de biserică să ne apropiem, ce-i cari ne-am păstrat încă curățenia inimii, de acest sfânt altar, pe care a răsărit soarele cel nou al învierii noastre, ce-i luminează pe toți deopotrivă.

Din frământarea aceea uriașă de simțeminte a bătrânilor de pe „Câmpia Libertății”, se înalță chipul senin al învățatului preot Sava Popoviciu-Barciannu, din comuna Rășinari, care într'o dare de seamă interesantă, își povestește pățaniile avute cu prilejul mergerii la Viena, în deputațiune. Reproducem câteva părți din această cuvântare publicată în „Telegraful Român”, ca articol, din prilejul zilei de strălucita aducere aminte a timpului nostru de mărire.

„Adunarea cea măreață dela Blaj” a hotărât ca „cererea întemeiată pe sfânta

dreptate" să fie înaintată unde trebuia prin 2 deputațiuni, una, din 30 membri, care avea să meargă la Viena, la Înălțatul Împărat, a doua, din 100 membri, trimisă ia dieta din Cluj.

Din deputațiunea aleasă a merge la Viena, între alți preoți, învățați, nobili, militari, neguțători și săteni, a făcut parte și învățatul preot Sava Popoviciu Barcianu, proprietar al crucei de aur cu coroană pentru merite", împreună cu alți 2 săteni din Rășinari. Inapoiindu se părintele Sava, face o dare de seamă poporului despre adunarea din Blaj, despre cuprinsul rugării înaintate și despre călătoria la tronul preainalt.

În cele ce urmează, las să vorbească însuși păr. Sava, despre întâmplările călătoriei, despre greutatea de a ajunge „dela poartă până la Înălțatul Împărat“, și despre nădejdi și făgăduințele câștigate pe seama națiunii cu acest prilej. Călătoria deputațiunilor la Cluj și Viena era într'o vreme asemănătoare celei de astăzi, întrucât răzcoale și turburări prevesteau zorile mântuirii...

„La Viena a trebuit să pornim de acasă tocmai într'o vreme, când nu se auzea altceva în toate părțile decât numai de turburări și răzcoale, când erau oamenii mai îngrijorați pentru viața și averea lor, când tocmai se lucra pentru închiderea cetății, — noi, zice păr. Sava, — trebuia să lăsăm toate și să călătorim în trebile neamului nostru românesc, doară îl vedem cât mai curând fericit, cât mai curând smuls din ticăloșie“.

La Viena ajung 28 inși, — când colo Înălț. Împărat cu 2 zile înainte se mutase la Innsbruck. „Ce era să facem? Trebuia să așteptăm vre-un răspuns dela unii deputați, cari se dusese cu cererea noastră înainte la Innsbruck. Trecură 2 săptămâni de așteptare zadarnică și încă nici un răspuns nu căpătarăm, aceasta disgustă pe cei mai mulți deputați, care se și întoarseră către casă, sau își căutară de trebile lor, dar nici că se putea altcum. Mai rămaseram din toți vre-o 10 inși, întrucă sosisi și Măria Sa, dl episcop la Viena, și din îndemnul Preasf. Sale de a jertfi și de a face toate cele cu putință pentru fericirea nației noastre, am pornit în „Dumineca T tuturor Sfinților“ la Innsbruck, unde ajungând Joi, am fost așa de norocoși de în următoarea zi, Vineri, am dat cererea noastră chiar în mâna Maiestății Sale împăratul (fiind de față împărăteasa și încă un ministru), dela care ne-am învrednicit a căpăta nu numai cu gura dar și în scris înalta hotărâre împărătească, pe care Măria Sa, dl nostru episcop, prin circularul.. voește a se face cunoscută tuturor parohiilor“.

După ce păr. Sava le vestește, că în viitor în privința drepturilor nu va mai fi deosebire, le spune, cum că la întoarcerea din Viena au fost și în Pesta descoperind și Dlor ministri „pășurile și lipsele noastre, dela cari am căpătat cele mai bune nădejdi, că toate dorințele noastre se vor împlini, cu atât mai vârtos, cu cât până acum am suferit mai mult. A răsărit dar și românilor soarele dreptății, la care se pot încălzi și bucura de fericitoarele lui raze: *E de lipsă dar, fraților, ca noi acest timp de acum, care ne făgăduiește atâtea foloase, să nu-l petrecem înzadar, să nu fim așa de nepăsători, ci să-l întrebuintăm spre folosul nostru.* Lucrați, zice Evangelia, până este ziuă, lăpădați dela voi lucrurile întunerecului, vă îmbrăcați cu arma luminei care e înțelepciunea. „Scoală-te, ia-ți patul tău și umblă“...

După ce arată că prin înalta rezoluție am intrat în asemenea drepturi care le au și celelalte națiuni conlocuitoare, îndeamnă pe oameni să se înarmeze pentru apărarea tronului. „Dacă Românul a apărât patria când eră mașteră, cu atât mai vârtos se cuvine astăzi, când patria îl strânge la peptul său și îl declară cu adevărat fiu“.

E cu putință că la îndemnul păr. Sava și al altora s'a format legiunea de 60 călăreți din Rășinari și Săliște, cari au luat parte la bătălia dela Arad. De înarmare și întreținere s'au îngrijit ei înșiși, — iar în semn de mulțumită și recunoștință au fost dăruiți cu un steag de mătasă galben-negru, cu următoarea inscripție: „Cavalerii Rășinarieni, pentru tron, patrie și împărat, 1848“.

DEPEȘI.

Marele războiu al lumii.

O mare învingere a trupelor noastre în Tirol. — O biruință a germanilor la Verdun. — Vor începe oare Rușii ofensiva? — Ce fac și ce zic Italienii?

O biruință a trupelor noastre în Tirol.

Aproape de trei săptămâni, decurg lupte aprige pe frontul Italian, cu deosebire în regiunea de la Isonzo. Telegrammele de azi vestesc un mare succes pe care l-au avut trupele noastre față de Itallent, și anume în Tirolul de sud. După o puternică pregătire cu artileria grea, le-a reușit trupelor noastre la miazăzi de Rovereto să spargă șturțile dușmanilor. În luptele acestea au căzut în mâinile noastre 56 de ofițeri și peste 6500 soldați, apoi 11 mitraliere și 7 tunuri.

O biruință a Germanilor la Verdun.

— „Neues Wiener Tageblatt“ află dela cartierul german: Prin cel din urmă mare succes german la Verdun, n'a fost cucerită numai înălțimea 304, ci și o altă poziție puternică, așa numitul Nas la Thiaumont. Cu alte cuvinte de ambele părți de râul Meuse, au fost cucerite două însemnate poziții franceze. Trupele germane stau acum la Thiaumont, numai la 6 kilometri departe de orașul Verdun. Pe acolo sunt mai aproape de Verdun. Inversunatele contra atacuri franceze împotriva pozițiilor cucerite de germani sunt cea mai bună dovadă cât de neliniștiți sunt francezii de nouile biruinți germane.

— Corespondentul ziarului italian. „Secolo“, anunță de pe frontul francez, că victoriile germane se datoresc teribilei artilerii compusă din 3000 de tunuri. Francezii sunt siliți mai departe

să urmeze tactica apărării, până ce încordările lor industriale vor desăvârși aprovizionarea lor cu tunuri și munițiuni și vor avea înălțimea cuvenită asupra Germanilor.

Vor începe oare Rușii ofensiva?

Comunicatul rus dela 11 Maiu anunță că'n regiunea Iakobstadt, Dünaburg, la sud-vest de lacul Narecz și'n direcția Baranoviczi, în mai multe locuri e foarte viu focul artileriei germane. La apus de Olika am respins încercarea unor puternice forțe dușmane să se apropie de pozițiile noastre. În regiunea Stripa, la est de Podhajce, un balon german a fost smuls de furtună și a căzut în linia rusească.

— Călătoria țarului pe front este privită ca arătarea unei apropiate ofensive rusești. Ambasadorii Angliei și Franței la Petersburg, din însărcinarea guvernelor lor, au comunicat Curței rusești, că nelucrarea armatei rusești provoacă adânci nemulțumiri în sânul Ententei. Acum când situația francezilor la Verdun e atât de periculoasă, e de datoria Rusiei să facă o ofensivă puternică pentru a da de lucru Germanilor și pe frontul de răsărit.

— Ministrul de externe rus, Sassonov a plecat pe neașteptate la cartierul general rus, la țarul Nicolae.

Transportarea trupelor sârbești dela Corfu.

Din Balcani sosesc următoarele știri: „Wolff Bureau“ află din Atena că se consideră ca încheiată criza provo-

cată de cererea Ententei de a se îngădui trecerea trupelor sârbești prin teritoriul grecesc la Salonic. A ieșit biruitor punctul de vedere grecesc.

— Ziarele rusești scriu că toate tratativele între Ententa și Grecia, au avut numai de scop de a înșela pe dușman, și a ascunde transportul trupelor sârbești care se face pe mare. Scopul acesta a fost ajuns, căci până acum pe vapoare mascate au fost aduși din Corfu la Salonic 45.000 sârbi.

Ce fac și ce zic Italienii?

Comunicatul italian dela 9 și 10 Maiu anunță:

Pe întreg frontul durează luptele de artilerie, deși vremea e rea. În sectorul Tofana, câteva detașamente italiene au ocupat o însemnată poziție dușmană pe înălțime de 2835 metri. La Krn, patrulele noastre îndrăznețe, cari de pe culme s'au coborât la râul Lepenje, au aruncat bombe asupra pozițiilor dușmane. Aproape de biserică San Martino del Caros, o explozie de mină dușmană a pricinuit oarecari pagube în tranșeele noastre și a astupat o parte din tranșeele dușmane. Ca răspuns, am făcut și noi să explodeze mine la nord vest de San Martino, cauzând stricăciuni gropilor dușmane, cari apoi au fost distruse cu totul de focul artileriei noastre.

Pe platoul Carst, noi explozii de mine au produs pagube în liniile dușmane.

După revoluția din Irlanda.

— În Camera Comunelor, naționalistul Dillon a cerut guvernului englez să puie capăt execuțiilor răsculaților în Irlanda și a desbaterei proceselor în legătură cu rebeliunea din Irlanda, să fie publice. Prim ministrul Asquith a arătat grozavele acte de sălbătăcii făcute de rebeli contra persoanelor militare și civile. Nu mai puțin decât 1315 persoane au fost rănite dintre cari 304 au murit. Încă 2 șefi cari au semnat manifestul revoluționar vor fi împușcați. Alte execuțiuni nu se vor mai face, și guvernul englez va trata cu blândețe marea mulțime de rebeli. Asquith a plecat în Irlanda pentru a se pune în legătură cu autoritățile civile și militare, cu scopul de a rândui astfel situația din Irlanda, cu toate partidele din Irlanda să fie satisfăcute.

— Ziarul englez „Times“ recunoaște că revoluția din Irlanda a făcut o situație parlamentară schimbată. Camera e într-o stare de neliniște. Desbaterele parlamentare au acum de obiect numai rebeliunea din Irlanda.

Și în Camera lorzilor s'a adus asupra criticii guvernului englez pentru administrația rea din Irlanda. Lordul Middleton, a spus că noroc că a fost scufundat un vapor cu 1800 tone cu

puști, bombe, mitralieze, care porneau spre Irlanda, astfel greutățile înăbușirii revoltei din Irlanda ar fi fost și mai mari.

O minciună rusească!

Rușii în neputința lor se mângâie în felul acesta:

Petrograd, 6 Maiu. — „Vești sosite din Austria zugrăvesc situația din lăuntu a imperiului dualist, în colorile cele mai negre. Se vorbește anume despre o mare revoltă la Pojon, unde populația infometată ar fi atacat casarmele. Ciocnirile dintre locuitori și trupe au ținut mai multe ciasuri. Vre-o 30 de soldați și mai multe sute de cetățeni au fost uciși sau răniți! Revolta aceasta a fost provocată de represiunea sângeroasă făcută asupra trupelor ungare, cari nu voiau să meargă în Germania sau în Balcani. Pare că Maghiarii temându-se de jugul german, nu vrea să se lupte pe acele fronturi cari sunt străine de interesele lor.

In jurul arestării deputatului german Liebknecht.

Lă desbaterea în parlamentul german, a cererii făcute de deputații socialiști, ca deputatul socialist revoluționar, Liebknecht să fie eliberat, — raportorul comisiunii a arătat cu acte împrejurările în cari s'a făcut arestarea acestui deputat. Liebknecht a recunoscut că a luat parte la demonstrația pentru pace dela 1 Maiu în piața Potsdam din Berlin și a ațîțat mulțimea cu strigăte: »Jos războiul!« „Jos guvernul!“ Tot deputatul Liebknecht recunoaște că a răspândit un manifest „Veniți la sărbătoarea de 1 Maiu!“ îndemnând mulțimea să se adune în piața Potsdam. Liebknecht mai recunoaște că a apărut civil, deși ca soldat trebuie să poarte uniformă. Martorii declară că Liebknecht s'a opus cu violență contra arestării sale. Liebknecht s'a făcut vinovat de agitație contra guvernului german, făcând servicii dușmanului. El vorba dar de un fapt, care silește parlamentul german să se abată dela practica sa de până acum a dreptului său.

Un deputat socialist, luând cuvântul în comisiune, a recunoscut că arestarea lui Liebknecht e îndreptățită și că nu din simpatie pentru acesta, amicii lui au cerut eliberarea sa, ci din cumpănirea că drepturile parlamentului stau mai presus de cerințele justiției. Asupra poporului german, agitația lui Liebknecht nu face nici o mișcare.

Vorbitorii partidelor liberal, conservator și din centru au declarat că Liebknecht s'a făcut vinovat de un act de trădare de patrie prin manifestele lui incendiare, și deci, parlamentul german nu poate da ocrotire unui trădător. Apoi s'a respins propunerea că Liebknecht să fie eliberat.

Partea literară.

Javra din Măgulești.

(Urmare și fine).

Ca vătrar, sau toporăște la scârboasele răsunări el și-a ales pe juratul Pleasnă, care împlinea orbiș neomenoasele porunci ale Hoherescului.

În puțin timp Pleasnă și-a ațîțat pe toți sătenii contra sa. Nu aflai un singur om în tot satul care să-l vorbească de bine. Chiar și copil pe stradă nu-i mai ziceau pe nume, ci îl porecleau: „Javra satului“. Și acestea din pizza ce o nutreau sătenii față de birău.

Dim cauza purtării lui fără chibzuială, ce o arăta față de săteni, el vedea în fiecare om un dușman al său, fie că a avut ori n'a avut ceva cu dânsul.

Femeia lui, la început, de și a văzut că soțul ei, devine din zi în zi tot mai desprețuit de săteni, totuși nu ia zis legănată vorbă, nu, căci văzind că a apucat între slujbașii satului nădăjduia că va fi scutit dela multe pedepse și dela plățirea unor pagube ce le făcea cu vitele în hotar, cum sunt scutiți și ceilalți slujbași ai satului, de și erau vinovați pentru fărădelegile ce le făceau sătenilor.

În Măgulești eră în uz, că toți sătenii, cari protestau contra fărădelegilor, ce le făceau slujbașii satului, plăteau toate pagubele și erau pedepsiți în modul cel mai barbar, și în cazul dacă nu erau vinovați, căci așa era rânduiala ca păstorii de hotar și pădure, dădea la pedeapsă numai pe acei săteni, pe cari îi alegea Hoherescu, și bieții săteni nu aveau unde se plânge contra acestor fărădelegi.

Cum zisăiu, femeia lui Pleasnă la început n'a prea fost contra că Pleasnă al ei să nu fie slujbaș la sat, dar văzind că el merge din rău tot spre mai rău. Într'o seară târziu, când a mers dela birt, ea biata luându-și inima în dinți, îi zisă cu vorbe blânde:

— Ce bine ar fi fost ca tu să mă fi ascultat azi dimineață, ca să o lași în foc crășmă că vezi săpătorii în loc de a săpa cucuruзу nost au săpat pe al altora. De altă parte alt necaz: copii fiind singuri la ogor, pe lângă că au rupt cornul la »Joiana,« au mai stricat și plugul, și dacă tu nu mergeai la crășmă, acestea nu se întâmplau.

Javra ea mușcat de șerpe, a sărit la femeia sa, și i-a tras o bătaie așa de hoherescă, de s'au sculat toți vecinii în gura lor.

Din ceasul acela s'a gâtat cu traiul și și înțelegerea cea bună din casa lor: nu l-ee mai fost casa casă-și masa masă, ba Javră atâta s'a fost instrăinat de casa sa îneât aproape în toate zilele, el scula pe primarul Hoherescu, și, amândoi colbăind a fală din puturoasele lor pipe, se îndreptau spre casa desbrăcaților: spre crășma Călăului, care fusese și el birău și dela care Hoherescu lua sfaturi, cum să-și răzbune asupra sătenilor, ca prin acelea să arete că ei stăpânesc preste comună și că de ei trebuie să aibă frică toți sătenii.

Femeia lui Javră era o femeie cuminte. Ea își urma lucrurile sale și tăcea ca pește, în nădejde că odată, cât de târziu tot are să-i vină lui Nicolae al ei apă pe urechi și să lasă calea cea rătăcită, pe care a fost apucat.

N'a fost și nu era el javră om cu care nu te-ai fi putut înțelege, și să nu-l fi putut aduce la brazda cea bună, nu, căci văzuse și el că a apucat pe cale greșită, dar se gândea că pentru cine să se îndrepte, când vedea că e urgisit de tot satul?

Mai vedea el și aceia, că de când apucase slujba la sat, se înglodase în datorii, căci nu-și vedea de economia sa; apoi gândurile cametelor îi chinulau mereu, din care pricină era vecinic mănios pe toată lumea: era un suflet chinuit și totdeauna nemulțumit cu soarta sa. Și pentru ca să-și uite de toate necazurile mergea la birt, să-și uite de necaz.

Fiul său cel mai mare ajungând la pricepere, nu mai putea suferi purtarea tatălui său din care cauză într-o bună dimineață sau pomenit fără de el: a luat lumea în cap și drumul spre America.

Ajuns în America, a scris tatălui său următoarea scrisoare:

Iubite Tată!

Din cauza lucrurilor slabe ce s'au petrecut și se petrec pe la casa noastră, eu vrând nevrând am fost silit, ca să iau drumul spre America: să mă instrăinez, — poate pentru totdeauna de căminul părintesc; de moșioara noastră unde am muncit cu drag; de comuna unde am trăit; ba și de patria mea iubită. Și ce e mai dureros pentru mine e, că le-am lăsat toate acestea nu numai pe un timp oare care, cum fac alți instrăinați ei le-am părăsit, — după cum ziseiu pentru totdeauna. Și aceasta numai din cauza purtării Dtale; căci purtarea Dtale în timpul din urmă, m'a instrăinat de toți sătenii: nu mai am în satul nost prieteni, n'am rude n'am nici vecini, cu un cuvânt n'am pe nimenea. Am ajuns să fiu socotit, — din cauza purtării Dtale — de un fiu al lui Iuda, poreclit Javra satului, așa că nu-mi mai puteam scoate obrazul între săteni de rușine. Și acestea toate au urmat că te-ai însoțit cu un diavol văzut, care a fost și este cel mai mare dușman al familiei noastre; ba după cum bine ști, e cel mai primejdios dușman al tuturor sătenilor.

Imi aduc aminte, cum ne povestea despre fărâdelegile și hojiile ce le-a făcut acela, cât a trăit în munte, ce prăpădit și disprețuit a fost pentru hojiile ce le-a făcut și le face și astăzi.

Nu-ți aduci aminte, că Călăul satului numai pentru că era priceput în furturi l-a adus slugă în casa lui și din slugă l-a făcut crâșmar. apoi subjude și în urmă stăpânirea ca să-și bată joc de săteni ne-a blamat satul punându-l de birău?

Spune-mi D-ta că sătenii, — pentru vrednicile lui, — l-ar alege de bună voie porecar la sat? Și cu toate acestea D-ta om cinstit ai primit să te conducă dânsul: se intri în apele dânsului și să te supui să batjocorești pe săteni după cum dorește el.

E vre-un om în satul nostru căruia să nu-i fi făcut, cât numai a putut rău? N'a nedreptățit pe cantorul cu diferite pedepse în sumă de peste 500 coroane? Apoi jurăminte strâmbe, ca să facă rău sătenilor, cine l-au mai făcut ea el? Știi bine, că de când e birău, are magazin de lucruri furate, până și uneltele măiestrului Nicorescu?

Nu s'a descoperit, că Călăul satului numai pentru aceea a lucrat de l-a pus birău în locul lui pentru că să prăpădească pe dascălul, căruia i-a spart de-atâtea ori ferestrele și era să-i toace copilul acela cu pietri în casă?

Afli D-ta în toată țara, o fiară mai afurisită, mai de primejdie și mai scârboasă ca pe acela? Și cu toate acestea D-ta te-ai făcut scârboasa unealtă în mâna lui, ca să nedreptățești și să batjocorești pe bieții săteni?

Până când D-ta vei fi scârboasa unealtă unei ființe atâtea de spurcată la fapte și nu voui auzi, că ai eșit din slujba și din prietenia lui, eu nu mă voui mal putea numi fiul D-tale. Îți mulțumesc, ca unul părinte, că m'ai grijit ca copil în neputințele și nepriceperea mea. Te rog

scoate-mă din inima și din gândirea D-tale și mă desmoțenește dela dreptul de părinte, că eu cu ziua când am plecat de-acasă nu mai am tată: pentru mine ești mort.

Dacă dragostea celui mai blăstămat și scârbos om, care numai rușine ne-a făcut neamului, e mai prețuită decât dragostea de fiu către tata, apoi eu nu mai pot fi fiul D-tale!

Văd că dela calea pe care ai apucat nu te vei mai putea întoarce, și așa fiind nici nu vom mai sta de vorbă amândoi, fiindcă nu vei afla nici când unde mă aflui; de aceea unul pentru altul suntem pierduți, așa că nici de nume, — necum să ne mai vedem, — nu vom auzi unul de altul. Îți doresc însă, ca să-ți dăruiească bunul Dumnezeu tărie sufletescă și trupească ca să poți învinge greutățile patimilor, spre a putea ajunge iară cece ai fost înainte de a te împreuna cu satana.

Cea din urmă dorință și cerere ce o mai am dela D-ta e, ca pe iubita mea mamă până va mai avea zile să nu o batjocorești, căci ea a fost scutul, povăța și îngrijitoarea noastră în zile grele.

De mult bine doritor fiu

Ioan.

Când a primit Javră scrisoarea fiului său, a văzut că zău nu e glumă; nu e bună calea pe care apucase, când și fiul său se lapădă de dânsul.

Din ziua în care a primit scrisoarea el a devenit foarte posomorât, gânditor și fără nici o voie.

Soția sa a băgat de seamă, că se căește de ceea ce a fost făcut și într-o seară a început, ca și de altădată a bate toaca la urechia surdului:

— La rele zile am fost osândiți noi să ajungem. Satul întreg numai de noi nu mai încapă. Ai făcut zile fericeite lui Hoherescu, că știu bine că acela numai atunci are sărbători și zile fericeite, când știe că a putut face rău cuiva.

Nu ți-am zis, și nu-ți zic nici acuma cu nici o mânie, cred că ar fi timpul ca să lași pe Hoherescu în palma necuratului, că de nu de noi are să fie și mai rău: vom fi de toată batjocura satului. Vezi, și știu bine, că copilul nost cel mai mare numai din cauza ta s'a instrăinat dela casa noastră. Cestălalt din cauză că s'a însoțit cu Schimonositul birăului a început a-l însoți pe acela la fel și fel de hoji și fărâdelegi, așa că numai rușine ne face pe to pasul ce-l face. Ar fi foarte bine și de dorit dară, ca se nu i mai faci Hoherescului tină în prag; căci chiar el, prietinel tău cel bun, râde de tine și de starea în care ai ajuns. Mai zilele trecute fiind în crâșma Călăului, râdea și povestea altor bețivi, că te-a pus la rând după cum a dorit; te a adus la sapă de lemn; ba te mai și poreclea că ești Javra satului. Frumoasă mulțumită că te-ai făcut toporăște la toporul lui. Acuma poți și tu vedea, ce unealtă scârboasă are dușmanul contra neamului nostru.

Pleasnă tăcea ca pește. Vedea el că soția sa are toată dreptatea, dar nu se putea omorî, nici nu putea intra în groapă de viu. În gândul său însă, s'a hotărît ca să rupă orice legături cu Hoherescu, nu atât la îndemnul soției, ci mai mult că nu mai putea suferi fărâdelegile și nedreptățile nemai pomenit de tâlhărești și hohereschi ale celui primar afurisit. Era sătul și el ca și alți mulți săteni, până după eap de faptele acestui călău fără frică de Dzeu și fără rușine de oameni; dar deodată nu putea da cu piatra n baltă.

Bietul Pleasnă își puse în gând ca să descopere odată teate mișeliile și hojiile primarului Hoherescu, dar nu cuteza deodată, știind pe acesta de omul cel mai primejdios și cu capul

amănă, căruia îi erau iertate orice crime și răzbunări contra sătenilor.

Trecuseră câteva săptămâni și Pleasnă nu mai dase, nici pe la cancelaria satului, nici pe la birtul călăului, unde se plănuiau cele mai draconice fărâdelegi și asupriți contra sătenilor.

Infruntându-l odată Hoherescu, pentru aceasta: că nu-și împlinise adecă slujba, Pleasnă îndată a abzis pentru totdeauna din alujba sa. În față la închinat necuratului cu slujba lui cu tot.

Deși bietul om s'a îndreptat cu desăvârșire, totuși sătenii nu-l mai vedeau cu ochi buni; ba unii îl disprețuiau și îi aruncau vorbe împungătoare în față, căci, — la dorința Hoherescului, — așa și-a fost așternut.

Ca să se mai uite cele petrecute cât a fost el Javră la sat, și să se mai astupe cele guri rele din sat cari un încetau al bahori și batjocori cum le venea la gură, el se hotărî ca se și părăsească satul pe un timp oarecare; mai mult cu scopul ca să scape de povara datoriilor ce le făcuse cât timp a fost vătrarul birăului Hoherescu și a Călăului, care era ochiul dușmanului și povățitorul lui Hoherescu la fapte murdare.

Intr-o bună dimineață s'a iricit prin sat, că Pleasnă poreclit Javră, s'a făcut canfor: a luat drumul spre America și dus a fost.

În chipul acesta s'a nenorocit familia lui Nicolae Pleasnă, care s'a lăsat condus de cel mai răutăcios om: de primarul Hoherescu.

Mulți credeau că Hoherescu ar fi fost un vândut: un Juda și el înțeleptul (?) se ținea mândru cu astfelu de învinuiri, mai ales către străini se lăuda cu o așa învinovățire; de fapt însă era mai rău ca un vândut, căci cei vânduți au numai un păcat, pe când Hoherescu ne având cultură socială, săvârșea, — pe conta celor ce-l sprijinea, — ori ce fapte fără nici o rușine de oameni; ba era mândru pe faptele sale scanda-loase și criminale chiar, pe cari nu numai că nu le ascundea, ci dupăcum ziseiu să lauda cu ele ca astfelu se înțelege și copii, că el poate face mare rău sătenilor.

Și pentru ca să fie cruțat de răzbunările lui, vrând nevrând, erau siliți săteni să-i dea cinstea de care nu era vrednic.

Astfelu fiind de sine să înțelege, că îi lipsea și cultura inimii și încă în măsura așa, că-l puteai asemăna cu o fiară sălbatică: Era așa zicând un om fără nici o frică de Dzeu.

Un astfelu de om, — din greșală, — e pus atât spre rușinea și paguba neamului, cât mai mult spre rușinea și paguba celor ce cred că l-a cumpărat; căci nu e nici pe partea unuia, nici pe partea celuilalt. E un felu de diavol văzut, de care, ca să scapi trebuie să-ți tai su-manul și să fugi făcându-ți cruce.

Bietul Pleasnă, — între mulții nenorociți a căzui și el pradă acestui afurisit, — pe care după ce l'a desbrăcet de cinstă și la dus la sapă de lemn, la mai și numit »Javra Satului«.

I. Bota.

Știrile Săptămîni.

Sibiu, 18 Maiu n.

Distincție. Regele a îngăduit generalului colonel Hermann Kövess de Kövesháza, comandantul corpului de armată din Ardeal, să primească și să poarte mereu crucea împodobită cu spadă pentru merite militare, ce i s'a dat de către regele Bavariei, precum și decorațiile înalte ce i s'au dat din partea regelui din Württemberg și din partea Sultanului turcesc.

Primum spre publicare următoarele șire: Cu plăcere Vă aduc la cunoștință că dl *Stefan Buzila*, locotenent, șeful companiei la care

servese, a fost a doua oară decorat pentru ținuta vitejească din partea șefului regimentului nostru. Acum mai pe urmă cu lauda preafaimată „*Signum Laudis*”.

Dorim dlui locotenent ca să le poarte sănătos și fericit și să se poată întoarce cu glorie la familia mult dorită!

Distingerea protopresbiterului militar Pavei Boldea. „Drapelului” din Lugoj i se scrie că vrednicul nostru protopresbiter militar Pavel Boldea a fost distins pe câmpul de luptă cu crucea de aur cl. I. pentru meritele sale preoțești și pentru serviciile deosebite ca referent al comandei supreme de pe câmpul de luptă. Aceasta este cea mai înaltă distincție, ce se poate da unui preot pentru meritele preoțești. Cu această înaltă distincție, au mai fost distinși până acum numai vicarul castrens și încă doi episcopi catolici.

Adresăm părintelui protopop Boldea mulțămite pentru activitatea sa binecuvântată desfășurată pe câmpul de luptă și felicitări pentru înalta distincție obținută.

șurată pe câmpul de luptă și felicitări pentru înalta distincție obținută.

Înaintări în rangul militar. Cu 1 Mai au fost înaintați următorii ofițeri români: la rangul de majori: căpitanii Pompel Bărcan din reg. de inf. 50; Aurel Lazar din reg. de inf. 31; Servian Vidrișin din reg. de inf. 63; în grupa ofițerilor pensionari: Nicolau Chintean, major tit. La rangul de căpitani: locotenenții Nicolau Licareși reg. de inf. 2; Alexandru Trica reg. de inf. 31; Pavel Popovici reg. de inf. 3; Filip Bria reg. de inf. 37; Albin Bednar reg. de inf. 4; Virgil Cernea reg. de inf. 37; Stefan Stroia reg. de inf. 4. La rangul de locotenenți în rezervă: sublocotenenții în rezervă Dr. George Trif reg. 63; Dr. Tertulian Mihali reg. 68; Victor Bugar reg. 43; Dr. Teodor Licar reg. 100; Dr. Leonte Pușcaș reg. 82; Alexandru Mocsony de Foen în regimentul de dragoni 6. La rangul de locotenenți în rezervă: Pavel Adamet reg. de art. 7; Alexandru Cocioian reg. de art. 15; Dr. Matei Popp, reg. de art. 16.

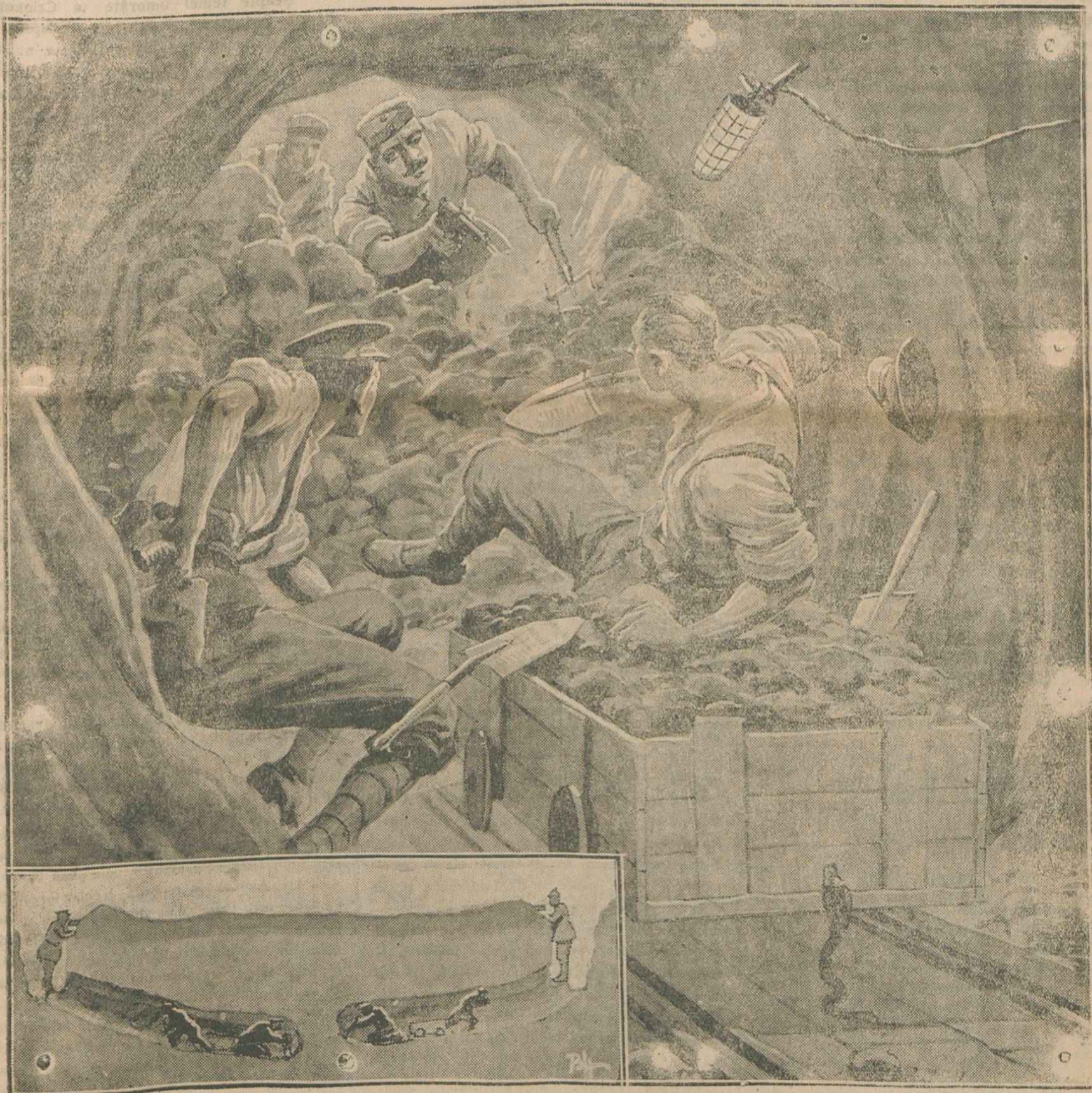
Locuri gratuite pentru copii. Filiala „Crucei-Roșii” din Sibiu dispune pentru anul 1916 de 3 locuri libere (fără plată) în colonia de copii din Ocna. Rugărilor să se înainteze până la 25 Maiu 1916, la secretarul societății, dl. jude Gustav Andree strada Șaguna Nr. 10. Totodată e de lipsă să se alăture și un atestat medical, despre aceea că în casa respectivă n-au fost boale lipicioase.

Rugări tipărite gata se pot căpăta la librăria C. W. Kraft.

Sfârșitul anului școlar la gimnaziile și liceele din Ungaria, după cea mai nouă ordinațiune a ministrului de instrucție publică e stabilit pentru 3 Iunie. Până la acest termen, trebuie să fie terminate toate examenele și eliberate toate certificatele. Această ordinațiune se aplică la gimnaziile, liceele, școlile comerciale, preparandii.

Adunarea „Albinei”. Adunarea generală a „Albinei” din săptămâna trecută, a ales o comisie constatătoare din membri ai direcțiunii,

Întâlnirea dușmanilor sub pământ.



Războiul grozav de azi, a scos la iveală și lupta de mine pe sub pământ. Soldații se străduiesc anume, ca prin săpături, să se apropie de ascunzătorii vrăjmașilor, și așezând mine încărcate cu dinamită și ecrăzită, să le aptindă prin fire electrice. Se întâmplă uneori, că atât unii cât și alții,

sapă tot cam în aceeași parte, și astfel pe nesimțite se întâlnesc dușmanii față în față. Chipul nostru de azi, arată o întâlnire fără de veste subpământeană a unor soldați germani, cu soldați englezi, în Flandra (Belgia). Incepând lupta Germanii au ieșit birători și a câștigat o mulțime de favoruri.

jumătate din acționari, care comisie va avea să-și rezolve afacerile până în Octombrie, când se va convoca o *adunare generală extraordinară*.

Din nou au fost aleși membri ai direcției: profesorul *G. Dima*, medicul *Dr. Nic. Comșa* și *Gheorghe Pop de Băsești*. Membrii noul aleși: *Dr. Ioan Mihu*, *Dr. I. Stroia*, protopresbiterul Sibiului și medicul *Dr. I. Beu*. Ședința adunării generale s'a ținut în mod exemplar.

Noul împrumut de război. Subscrierile la al patrulea împrumut de război continuă zilnic la băncile noastre.

Până în 9 Maiu n. s'au semnat la centrala „Albina” suma de 900.000 cor.

La banca „Lumina” s'au semnat 135.000 cor. din care sumă consistorul arhidiecezan a semnat 100.000 coroane.

Împrumut național în România. Pentru acoperirea trebuințelor statului, în aceste zile când în străinătate nu se pot face împrumuturi a deschis și guvernul român subscripțiunii pentru acordarea unui împrumut național de 150 milioane, oferit ca rentă amortisabilă, cu dobândă de 5 lei la sută și cu cursul de 84. Amortizarea se face în curs de 40 ani iar guvernul în termen de șapte ani nu poate denunța împrumutul. În ziua primă de subscriere împrumutul a fost întreg acoperit, astfel, că la încheierea subscripțiunii va fi de două, trei, ori patru ori atâta subscris, cât face trebuința, ceea ce dovedește, că România se află în situație bună financiară.

I. Soricu, profesor și poet — pedepsit? Ziarele din București, publică următoarea știre oficioasă dată de ministrul de instrucțiune publică română:

„D. I. Soricu, profesor titular, la școala comercială elementară din Câmpu-Lung, a fost transferat drept pedeapsă la gimnaziul din Călărași”.

Ce o fi săvârșit oare poetul I. Soricu, originar din Brașov, atât de cunoscut în cercurile ardelenese — ca să fie pedepsit de ministrul cultelor din România?

Mare scumpete și în București. Ca orice țară neutrală, România în decursul războiului actual a făcut enorm câștig bănesc. Dar o parte însemnată din câștigul acesta îl pierde prin faptul, că aproape toate mărfurile și articolele de industrie trebuc să le plătescă cu prețuri înalte și înalte. Iată câteva prețuri ce se dau în capitală: O supă în restaurant costă un leu, carnea 1 leu 80 bani, o friptură 3 lei; o bucată de prăjitură în cofetării 80 bani. Țigara un leu; țigaretă, care la noi se vinde cu 4 fileri, în București costă 12 bani. O păreche de ghețe dela 70 lei în sus. Un rând de haine pentru bărbați 200 de lei. Dar se găsesc și lucruri ieftine, bună oară: birja costă un leu. Nici laptele nu-i scump: în cafenele se plătește cu 25 bani pșharul.

Prințul Carol și Cincinat Pavelescu. Se știe că poetul Pavelescu este foarte iubit în societatea din Sinaia unde are funcțiunea sa de judecător. Poeziile lui l-au făcut cunoscut și peste hotarele Regatului, la noi de pildă. Auzind se vede *Principele Carol* de faima lui Pavelescu, ocazional i-a arătat cuvintele de mai la vale spunându-i: „dacă-mi faci din aceste cuvinte o epigramă, atunci zic și eu că te pricepi”. Cuvintele ce i-le arătase Prințul erau următoarele: *plapumă—fistic—taci-mă—calic—farfurie—mangal—madrigal—fistichie*. Peste câțva timp îi prezentă Pavelescu următoarea epigramă Prințului:

Poetul singur sta sub *plapumă*,
Mâncase în seara aceea un *fistic*,
Și chema muza, ce-i zicea „*taci-mă*”,
„Pot eu să mă cobor la un *calic*?...
„N'ai nici măcar un corn pe *farfurie*”,
„Și nici cărbuni în soba de *mangal*”.

— Și totuși o să-ți fac un *madrigal*, —
— O muza mea cu ochie *fistichie*! —

Aflându-se odată la d-na *Cautacuzino* la ceai i-s'a dat următoarele cuvinte: *ceai—turtă—rai—burtă*, și i-s'a spus, că până vor termina toți ceaiul, trebuie să fie și epigrama gata. Iată-o:

Chiar dacă nu mi-ați da un *ceai*,
Cu prăjituri, cu rom și *turtă*,
Mă simt aicea ca 'nr'un *rai*
Și sunt doar suflet fără *burtă*...

Năcăzurile interne ale Italiei. Chemairea mai nouă sub drapel a produs mare amărăciune în poporul italian, cu deosebire în provincie. La Montina s'a făcut o demonstrație, la care au luat parte șase mii de femei. Ele au cerut să se sfârșească războiul și au aplaudat pe Giolitti. Poliția și jandarmeria au intervenit. În casarma dela Piacenza un regiment a refuzat supunerea. La Neapole s'au făcut asemenea manifestațiuni pentru pace. Acelaș lucru se vestește din părțile Milanului și din alte locuri. Cenzura, se înțelege oprește ziarele să comunice știri de felul acesta. Unele cercuri italiene sunt de părerea, că la viitoarea întrunire a parlamentului italian cabinetul Salandra-Sonnino va fi răsturnat și înlocuit prin cabinetul Giolitti.

Al patrulea împrumut de război la corporațiunea industrială din loc a dat până în 5. I. c. un rezultat peste așteptare, ajungând subscrierile suma de 42,650 coroane.

Rezultatul acesta e cu atât mai înbucurător, intrucât să produce din astfel de subscripții cari, dacă corporațiunea nu s'ar fi îngrijit ca achitarea micilor rate să se întâmple în un mod așa de comod și ușor, — 10 cor. la subscriere și 1 cor. pe săptămâna de o obligație de 100 cor. nominal — încât și industriașii mai modest situați materialicește sunt în stare a lua parte la subscripții, ar fi rămas cu totul afară.

Rezultatul e a să mulțămii cu deosebire institutelor financiare din loc „Albina” „Bodencredit” „Sparcassa” și „Vorschusverein” cari toate au dovedit o deosebită prevenire față de industriași prin acordarea de împrumut ieftin în scopul ușurării achitărilor în rate cu termen atât de lung.

Subscripții se primesc dela membrii corporațiunii, ai membrilor familiilor acelora cât și ai lucrătorilor lor și mai departe până la 22. Maiu a. c., însă conform dispozițiunilor guverniale e de a se plăti o taxă suplimentară, de 30 fil. de fiecare obligație de 100 cor. prețul nominal, așa încât de aci înainte va costa obligația 94 cor 30 fil. în loc de 94 cor. cât a costat până în 5. I. c.

Pentru răspândirea împrumutului de război al nostru. Cât costă obligațiile? Prețul unei obligații de împrumut de război, cumpărând-o în restimpul dintre 6 Maiu până la 23 Maiu, ea costă — socotindu-se cametele interinale — 97 coroane 50 fileri.

Sunt obligații și câte de 50 coroane. Atâta face adecă suma cea mai mică, cu care putem lua parte la semnarea împrumutului de război. Prețul unei obligații de 50 coroane dacă o cumpărăm în restimpul dintre 6 Maiu până la 23 Maiu, costă 48 coroane 75 fileri. Prețul obligațiilor de câte 1000, 5000 și 10000 coroane așa și socotim că fiecare obligație o împărțim în obligații de câte 100 coroane, și luăm prețul unei obligații de câte 100 coroane de stătea ori, câte obligații de câte 100 coroane vom să cumpărăm. La notare nu se plătește deloc nici un premiu.

Câtă dobândă plătește statul? Obligațiile aduc camete de 6 procente după valoarea lor nominală, ceea ce vrea să zică, că dobândă după o obligație de valoare nominală de 100 coroane face la an 6 coroane. Fiindcă însă cum

arată punctul 5 pentru o obligație de 100 coroane se plătește mai puțin de 100 coroane, obligațiile de fapt aduc un venit nu de 6 procente, ci 6.18. procente.

După aceste hârtii de valoare statul plătește camete decursiv, începând din 1 Maiu a. c. în fiecare an la 1 Maiu și 1 Noembrie, deși în 2 rate decursiv. Dobânda dintâi o primește deci în 1 Noembrie 1916. După camete ai să mergi în persoană, tot după fiecare jumătate de an, ori să trimiți pe cineva acolo, unde și-ai cumpărat obligația, iar în acest loc dintre evitanțele înainte alăturate obligației — cari se numesc cupoane — despre cametele după o jumătate de an, se taie cuponul, care se referă la cametele expirate, îți plătesc în schimb dobânda și îți reînapoiesc obligația. Cupoanele se schimbă și la percepător ori la casele poștei.

Statul plătește proprietarului obligației de război, întocmai ca în caz de abdicere prețului capitalului obligației de război, fără să detragă deloc vre-o dare, pentru timbre ori alte taxe, fie ele acum prescrise s'au introduse în viitor la noi în Ungaria.

Șapte femei omorâte la Czinkota (lângă Budapesta). Poliția din Budapesta a fost încunoștințată că în satul Czinkota, nu departe de Capitală, s'a descoperit o crimă îngrozitoare. În 2 camere zăvorâte din strada Kosuth nr. 40, s'au găsit șapte trupuri de femei omorâte, închise în lăzi de tinichea. Proprietarul acelei case, negustorul Martin Krecsmarki, voind să facă reparaturi acestei case, în lipsa chirieșului, maestrul lăcătuș Bela Kiss, plecat pe câmpul de luptă, — a spart ușa, și acolo a găsit 7 lăzi în forma de coșciuguri cu cadavrele a 7 femei, intrate în putrezire. E de sigur la mijloc o crimă săvârșită de Bela Kiss, despre care a sosit știrea că a murit pe câmpul de luptă, de tifos. Poliția făcând cercetări, a stabilit că maestrul Kiss, înainte de a se muta la Czinkota a locuit în curs de 2 ani, în peste 20 de odăi mobilate, rând pe rând. A făcut dese cunoștinți cu servitoare. Poliția cercetează acum cu cari servitoare a avut Kiss cunoștință și cari au dispărut din Budapesta.

Dela târguri. La târgul de țară din Lugoj s'au vândut porci de 6—8 săptămâni cu câte-o 100 cor., vaci cu 3000—3600 cor., iar cai dela 3000 cor. în sus.

Cercurilor interesate li se atrage atențiunea asupra târgului săptămânal din Mediaș, care se ține în fiecare Joi. La acest târg săptămânal s'au vândut în fiecare Joi cam 7—900 porci și 100—200 oi. Vânzătorii au primit prețuri bune iar cumpărătorii marfă corespunzătoare.

Băile din Ocna Sibiului s'au deschis. În Ocna Sibiului s'au deschis băile erariale în 15 Maiu și acum se pot deja vizita. Cele trei lacuri cu cabinele bine aranjate, baia populară, băile calde din palatul modern al băilor, cu bazele mare cald și cu stabilimentul de inhalație stau la dispoziția publicului deja dela începutul sezonului. Dela începutul lui Iunie până la sfârșitul lui August va concerta regulat o capelă de muzicanți. Pentru cine vrea să petreacă vreme mai îndesungată, îi stau la dispoziție odăile moderne ale hotelului statului și o mulțime de camere pe lângă stabiliment Bucătărie escelentă în restaurantul hotelului și a cofetăriei. Funcționarii îndreptățiți de a se bucura de favoruri, le capătă îndată ce vor arăta legitimația pentru de a lua bile e cu preț de jumătate pe căile ferate. Prospective trimite cu plăcere direcțiunea băilor.

Redactor responsabil: *Dr. Ioan Br oșu*
Pentru editură responsabil: *Ioan Hersy*.
Tiparul: „Tipografia Poporului”

„BUNGARZANA“, reuniune de credit și economii ca asociațiune în Bungard.**Convocare.**

P. T. membrii însoțirii „BUNGĂRZANA“, reuniune de credit și economii, ca asociațiune în Bungard se convoacă la a

XV-a adunare generală ordinară

ce se va ținea în 28 Maiu 1916 d. m. la 3 ore, în localul primăriei comunale.

Ordine de zi:

1. Bilanțul pro 1915 și raportul direcțiunii despre gestiunea din anul trecut.
2. Raportul comitetului de supraveghiere despre mersul afacerilor și despre examinarea bilanțului.
3. Propunere privitoare la distribuirea venitului curat de 50 cor. 31 fl.
4. Eventuale propuneri.

DIRECȚIUNEA.

ACTIVA	Bilanț încheiat la 31 Decembrie 1915.	PASIVA	SPESE	Contul Perdere și profit	VENITE	
	K. f.	K. f.		K. f.	K. f.	
Cassa	1334.23	Cvota	Intereso după depuneri	1033.98	Interese dela imprumuturi	2809.51
Imprumuturi	33626.22	Depuneri	" " cvote	252.—	Provizțiuni	788.29
Efecte	584.80	Fond de rezervă	de cont curent	1121.—		
Interese trans. rest.	1779.50	Fond economic	Contribuție directă	339.11		
		Cont curent	10% după int. de dep.	109.23		
		Diverse	Spese	692.17		
		Interese trans. anticipate	Profit curat	50.31		
		Profit curat				
	37324.75			3597.80		3597.80

Numărul membrilor însoțirii cu finea anului a fost 43, în decursul anului au intrat 2 și au repăsit 2.

DIRECȚIUNEA:

Toma Modran, dir. executiv.

Nicolae Oprișiu, cassar.

Nicolae Dregan, contabil.

Toma Ciora, dir. subst.

Nicolae Boicean, membru în direcțiune.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină consonanță cu registrele institutului

George Modran, președinte.

George Frațila

Ioan Dordea, controlor.

Ioan Frațila

Publicare de licitațiune.

Pentru esarândarea moșiei domeniului aparținător Fundațiunii Alexandru St. Sulușiu, aflător pe hotarul comunei Cenade (Saászcsanád) comitatul Alba inferioară, și care constă conform f. cadastrale din 500 jug. cat. arător, 225 jug. cat. fânaț, 86 jug. cat. pășune, 4 1/2 jug. cat. loc de vie, împreună cu curtea dominială, case de locuit și toate superedificiile economice se va ținea licitație publică în Blaj la 5 Iunie 1916 la 10 ore a. m. în cancelaria advocațională arhiediecezană.

Domeniul sus amintit se va esarândă pe 6 ani succesivi începând dela 25 Aprilie 1617.

Prețul de strigare este 11.206 co-coane.

Condițiunile de esarândare se pot vedea în cancelaria advocatului arhiediecezan.

Licitanții sunt obligați a pune vadiu 10% a prețului de strigare, în bani gata sau hârtii de valoare notate la bursa din Budapesta.

Ofertele prezentate în scris se vor lua în considerare numai în cazul dacă se vor face pe lângă alăturarea vadiului de mai sus și pe lângă declarația, că oferentul cunoaște condițiile de licitare.

Blaj, la 10 Maiu 1916

Dr. Ion Pop
adv. archid. substitut

Sz 1734/1916

Pályázati hirdetés.

Szeben vármegye újjgyházi járásban nyugdíjaztatás folytán ü esedéshen jött Ilénbák közégi jegyzői állásra pályázott hirdetek és felhívom pályázni óhajtokat, hogy az 1900 évi XX t. c. 3 § ban előrt képesítésüket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket folyó hó 30-ig hozzám nyujtsák be.

A választás napjár később fogom kitűzni.

Ezen állás javadalmazása:

1. Törzsfizetés.
2. Lakbér 50 kor.
3. Marhatörzskönyvvezető 50 kor.
4. Irodálatány 50 kor.
5. 2 üz f sors természetben.
6. Magánmunkálatokért járó szabályrendeletileg megállapított.

Ujgyház, 1916 május hó 9.

A járási főszolgabíró:
Putkovski.

Imi iau voe să anunț prea stimatului public, că începând din 1 Maiu 2916 mi-am deschis în

str. Cisnădiei 41

o prăvălie de Tapiterie.

Având în prăvălie marfa cea mai nouă și mai frumoasă, și dându-mi silința a mulțumi și a servi cât se poate de prompt și de bine pe mușterii, rog sprijinul binevoitor al p. t. public.

Cu stimă: Jolán Fölkel.

Un mașinist

cu atitate bună caut loc la îmblăntit la o mașină de damf sau de păcură sau de benzină a se adresa la Bredean Ion felsőkereszti ucza 4 szám Vizakna.

Ludovic Ferencz**croitor de bărbați**

SIBIU, strada Cisnădiei Nr. 12
recomandă p. t. publicului cele mai noue stufe de toamnă și iarnă în mare asortiment.

Noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stufe indigene din cari se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacko, Jaquete și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stufe pentru pardisiuri și „Raglam“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverenzilor confecționate în atelierul meu, imi permit a atrage deosebită atențiune a On. domni preoți și teologi absolvenți. — În cazuri de urgență confecționez un rând complet de haine în timp de 24 ore. — Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articli de uniformă, după prescripție crotitura cea mai nouă.

Aviz.

În comuna Szelistye, se va ținea târgul de țară precum urmează:

În 11 Iunie st. n. târg de oi și porci. În 12 și 13 Iunie târg de cai și vite cornute iar 14 Iunie târg de mărfuri.

Primăria comunală,

Aviz.

Se vinde o moșie de 130 jugere, comasată în o tablă, provăzută cu supere dificatele de lipsă. Departe de gara Tóvis 2 kilometri. — Informații dă Redacția „Foaia Poporului“.

4 petri de moară

podul petrilor de stejar. Roate de apă și de masele, fuse de stejar cu copuri, țâglă, lați, căpriori, stâlpi de stejar, scânduri și sate cu 2 clase. Se află de vânzare la Temei Hocioaga în Porumbacul de jos.

Mape de vânzare.

Mapa Europei K 1.80
Rusiei cu Galiția „ 1.20
Franței cu Belgia „ 1.20
Țărilor balcanice „ 1.20

Se află de vânzare la

Administrația „Foaia Poporului“

Pentru porto recomandat este a se adăuga 35 bani deosebit.

≡ Berea albă și neagră din ≡

Bereria dela Trei-Stejari

în SIBIU

este foarte bună și gustoasă!

□ □ □ □ □

Această bere e căutată și se bea cu plăcere de toți cari o cunosc, atât la orașe cât și la sate



Că berea □ □ □ □ □ noastră e foarte căutată se poate vedea și de acolo că cum-părătorii se înmulțesc □ □ □ □ □ mereu

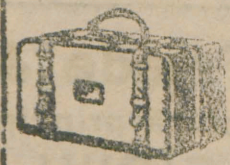
Atelier de curelărie, țelărie și coterărie

ORENDT G. & FEIRI W.

(odinoară Societatea curelărilor)

Strada Cisnădiei 45 - SIBIU - Hellauergasse 45

Măgazin foarte bogat în articole, pentru călătorie, călătorie, vânat, sport și volaj, poclăzi și procovășuri, portmonee și bretele solide și


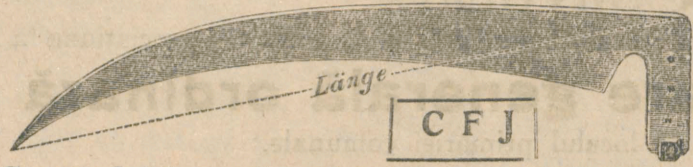



alte articole de gen lanternă cu prăvălie cele mai moderne. Cărele de mașină, cărele de călătorie și bagaj, Sky (vanzabil) permanent în depozit.

Toate articolele din brânsele numite și reparatura lor se execută prompt și ieftin. — Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

Comandă prin postă se efectuează prompt și conștientios. — Mare deposit de hamuri pentru cai dela sohurile cele mai ieftine până la cele mai fine, copertitoare (joluri) de cai și cofere de călătorie.

Carol F. Jikeli, SIBIU și ALBA-IULIA

Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.
1 bucată Cor. 2.— 2.— 2.— 2.50 2.50

Insighul pentru coase Insighul pentru micovale și ciocane

Pentru fiecare bucată garantez. Adecă schimb orice coasă provăzută cu semnul CFJ care nu ar corespunde, chiar și atunci, când ea a fost bătută și întrebuințată. Economilor le pot recomanda cu cea mai mare încredere coasa aceasta. In decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coaselor vândute.

La cumpărare de 10 bucăți, să dă o coasă pe deasupra.

Asortiment bogat în ciocane, verigi și micovale pentru coase, cuți, țiutoare pentru cuți emailate sau țincuite și aparate de bătut coasele.

100.000 oroloage!



Din cauza războiului sunt silit a pune în vânzare 100.000 de oroloage din argint imitat cu mașinărie Anker-Remont, excelentă așezată în Rubine, pe lângă prețul de: 1 buc. K. 5.— buc. K. 9.80 6 buc. K. 28.50 12 buc. K. 56.— Așadară nimene să nu intre lasă această ocaziune de a-și comanda acest orologiu excelent și într'adevăr de jumătate cinstit. Comandă numai decât, pentru că în scurt timp vor fi toate vândute, 3 ani garanție în scris. Trimite pe lângă rambursă iar pe câmpul de luptă să trimite numai pe lângă trimiterea banilor înainte, prin

Simon Lustig
Urenfabrikslager, Neu Sandez 35.

De vânzare

se afla o garnitură completă de îmblătit cu motor de benzin, 8 puteri. Prețul 4000 cor. A se adresa în Agnita Nr. 41 la bancă.

Aviz.

Casa de economii „Porumbăceana” începând cu 1 Iulie 1916 st. n. va fructifica depunerile spre fructificare în modul următoriu:

până la Cor. 5000 cu 4%
până la „ 10,000 cu 4 1/2 %
peste Cor. 10,000 cu 5%.

Darea o plătește și pe mai departe institutul.
Porumbacu inferior, 30 Aprilie 1916.
Direcțiunea.

Econoamă.

La un loc sigur onest se caută o „Econoamă” harnică, onestă mai în etate (fără copii) pentru totdeauna; econoama are să dispună de oarecare sumă, pentru care va fi asigurată îndoit și este a se prezenta neamănănat la învoială.

Adresa se o trimite cu o marcă postală la administrația „Foaia Poporului” din Sibiu (Nagyszeben) sub nume de „Econoamă” de unde o va trimite la locul cu necorul.

Cel mai vechiu și mai mare institut financiar românesc din Austro-Ungaria

„ALBINA”

institut de credit și de economii în Sibiu

Filiale: Brașov, Bozoviciu, Elisabetopol, Lugos, Mediaș și Mureșoșorheiu
Agenturi: Orșova, Sânmărtin, Sânmiclăușul-mare și Șeica-mare

Capital societar	K 6,000.000.—
Fonduri de rezervă și penziuni	„ 2,350.000.—
Portofel de cambii	„ 17,700.000.—
Imprumuturi hipotecare	„ 12,400.400.—
Depuneri spre fructificare	„ 24,500.000.—
Serisuri fonciare în circulațiune	„ 10,000.000.—

Primește depuneri spre fructificare cu 4-4 1/2 %
după terminul de abdicere, plătind însuși darea de interes

execută asemnări de bani la America și îngrijește încasări de cecuri și asignațiuni asupra oricărei pieți, mijlocește tot felul de afaceri de bancă. — Orice informațiuni se dau gratis și prompt atât de Centrala din Sibiu, cât și de filialele și agenturile institutului.

Direcțiunea.

Loteria de clase

a 36-a reg. ung. priv.

110.000 Lozuri 55.000 câștiguri

Tot al doilea loz câștigă!

1,000.000

600.000

400.000

200.000

100.000

90.000

80.000

etc. etc. etc.

La clasa I.

Tragerea va fi în 24 și 25 Mai n. a. c.

pentru care recomand și trimit lozuri originale, pe lângă prețurile oficiașe de

Cor. 1.50	3.—	6.—	12.—
pentru 1/8	1/4	1/2	1/1

Julius Friede & Comp.

Colectură principală,

Strada Cisnădiei 1 SIBIU Strada Cisnădiei 1

Comandele se fac mai simplu prin mandat postal, scriindu-se pe cupon partea de loz dorită. La Cerere se trimit lozuri și pe lângă rambursă. Cereți gratis și franco planul oficios al loteriei și Cheque-uri pentru trimiterea gratis a banilor.

Informații se dau cu plăcere.

Sprijiniți industria română!

Vasile Ban,

depozit de încălțăminte — la „Cisma mare roșie”, Sibiu, (Burgergasse) Nr. 7, Nagyszeben.



Atrag atenția onoratului public din loc și jur că mi-am asortat **depozitul cu ghete** de tot felul și de lux pentru copii, dame și bărbați.

Prețul după cursul zilei

1500 pârcehi de buconci cu prețul dela 25 cor până la 32 cor. lucrați din materialul cel mai bun pentru domni, muncitori și militari.

Ghete de copii Nr. 20—25 26—28 29—34
K. 9—20 13—20 20—28

Ghete de dame Nr. 35—42 de bărbați Nr. 39—47
K. 20—40 K. 30—60

Cat-log nu dăm afară până după războiu.

NU pierdeți ocazia și va convingeți!

Catalog nu dăm până după războiu.